

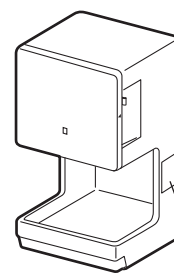
Jet Towel Сушилка для рук

Модель

JT-MC206GS-W-E

Цвет устройства

W - белый



Место указания названия модели

Место указания напряжения электропитания

Одна фаза 220-240 В пер. тока

Руководство по установке

Для дилеров и установщиков

- Внимательно прочитайте руководство перед началом монтажа для правильной и безопасной установки устройства. Установка должна выполняться дилером или квалифицированным специалистом с соблюдением местных требований.

**«Руководство пользователя» предназначено для Заказчика.
Обязательно передайте его Заказчику.**




Содержание

Меры предосторожности	2
Проверка перед установкой	3
■ Проверка места установки	3
■ Проверка устройства, комплектующих и принадлежностей, необходимых для монтажа	3
Названия частей и габаритные размеры	4
Условия монтажа	5
■ Необходимое пространство для монтажа	5
■ Подходящие для монтажа стены	5
■ Размещение устройства, удобное для использования	5
Способ установки	6
Тестовый запуск	10
Проверка начальных установок	11
■ Как открыть/закрыть переднюю панель	11
Предосторожности при открытии/закрытии передней панели	11
■ Включение нагревателя	12
■ Регулировка скорости воздуха	12

Меры предосторожности

- Опасности, возникающие в результате неправильного обращения, и степени опасности классифицированы ниже

 Предупреждение		Следующие действия могут привести к серьезным травмам или смерти при неправильном обращении.	
 <p>Запрещается</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Не используйте в местах возможной утечки горячего газа. Это может привести к возгоранию. ● Не используйте в местах возможного повреждения солью, агрессивным, нейтральным или восстановительным газом. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или неисправности. ● Не надрезайте, не повреждайте, не сгибайте чрезмерно, не тяните, не крутите и не связывайте кабель питания. Не ставьте на кабель тяжелые предметы и не зажимайте его. Невыполнение этих требования может привести к повреждению кабеля, как следствие, возгоранию или поражению электрическим током. 	 <p>Важно! Следуйте инструкциям</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Работы по прокладке электропроводки должны выполняться сертифицированным профессионалом в соответствии с техническими требованиями к электрооборудованию и местными официальными нормами и правилами. Неправильное подключение может привести к поражению электрическим током и пожару. ● Используйте однофазное электропитание, 220-240 В пер. тока. Использование неправильного электропитания может привести к пожару, поражению электрическим током или неисправности. ● Используйте отдельную проводку электропитания. Совместное электропитание с другими устройствами может привести к перегреву и, как следствие, к возгоранию. ● Обязательно установите выключатель заземляющего контура. Невыполнение этого требования может привести к поражению электрическим током. ● Устройство должно быть установлено в соответствии с местными правилами устройства электроустановок. ● Средства для отключения должны быть включены в стационарную проводку в соответствии с правилами монтажа. ● Устройства отключения должны быть с отключением всех полюсов.
 <p>Не разбирайте</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Не разбирайте и не модифицируйте устройство. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травме. 		
 <p>Не используйте в душевой/ванной комнате</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Не используйте в душевой и местах с повышенной влажностью воздуха, а также в местах, где возможно появление конденсата на корпусе устройства. Это может привести к поражению электротоком или неисправности. 		

 Внимание		Следующие действия могут привести к травмам или повреждению имущества при неправильном обращении с устройством.	
 <p>Запрещается</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Не устанавливайте, когда устройство (кабель питания) под напряжением. Это может привести к поражению электрическим током. 	 <p>Важно! Следуйте инструкциям</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Надежно закрепите прибор на стене, достаточно прочно, чтобы выдержать вес прибора. Его падение может привести к травмам. ● При установке прибора надевайте перчатки. Невыполнение этого требования может привести к травмам.

Проверка перед установкой



Предупреждение

Используется питание 1 фаза, 220-240 В пер. тока

Неправильное питание может привести к возгоранию, поражению электрическим током или неисправности.

■ Проверка места установки

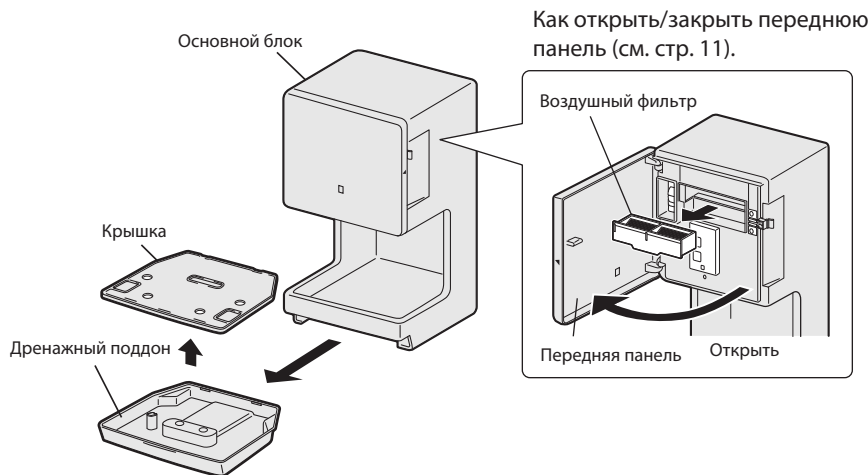
Не устанавливайте устройство в местах следующих типов.
(Это может привести к неисправности.)

- Вне помещения.
- В местах, где температура может быть ниже 0°C.
- В местах, где много пыли.
- В местах, где температура может быть выше 40°C.
- В местах, где возможно образование конденсата.
- В местах, где возможно повреждение солью.
- Транспортные средства (в том числе корабли и самолеты).
- В местах присутствия агрессивного, нейтрального или восстановительного газов
- Рядом с пищевыми продуктами или посудой.
- Кухни
- В местах, где прибор может вступать в непосредственный контакт с водой (там, где есть риск попадания воды).
- В местах, где прибор находится под воздействием прямых солнечных лучей (возможны сбои в работе датчика).
- Помещения плавательных бассейнов, ванных комнат и т.п.

■ Проверка устройства, комплектующих и принадлежностей, необходимых для монтажа

Устройство

* Затененные области на рисунке указывают антибактериальное покрытие (кроме области сопла).

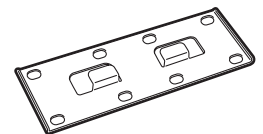


Комплектующие

Крепежные винты 6
(5x30 тип 1 саморезы)



Монтажная пластина 1



Крепежные винты
(4x14) 1

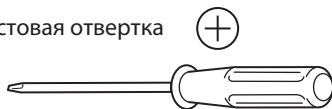


Кабельный крепеж 1



Принадлежности

Крестовая отвертка



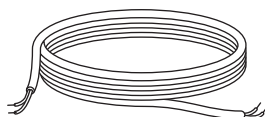
Карандаш



* Для отметки точек размещения металлических дюбелей на стене.

■ Подготовьте при необходимости

Провод для внутренней проводки
(От 2,0 мм² до 3,0 мм²)



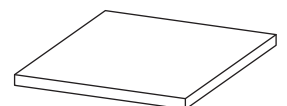
* Не требуется при существующей внутренней проводке.

Металлические дюбели ... 6



* Для бетонной стены.

Усиление стены

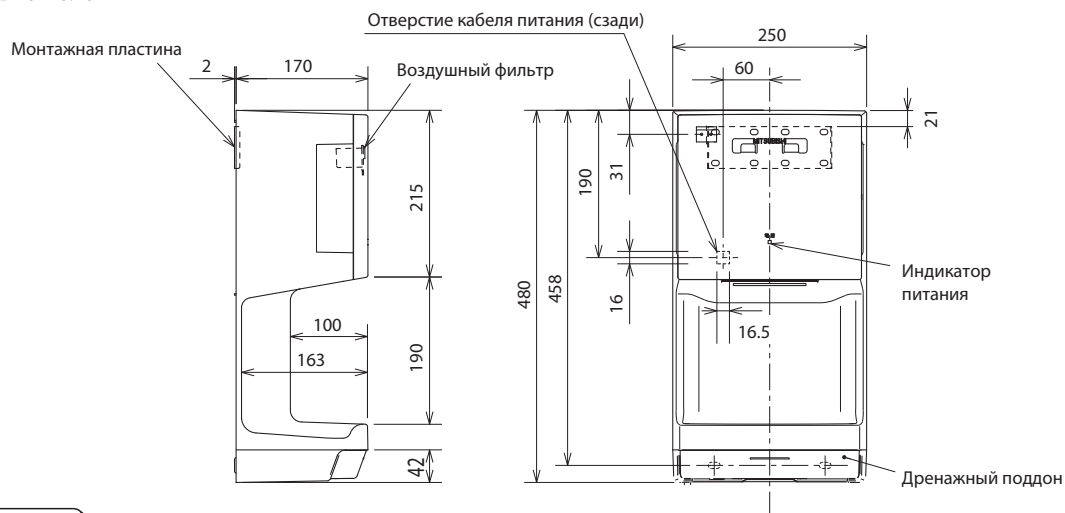


* Для усиления стены не из бетона.

Наименования частей и габаритные размеры

Основной блок

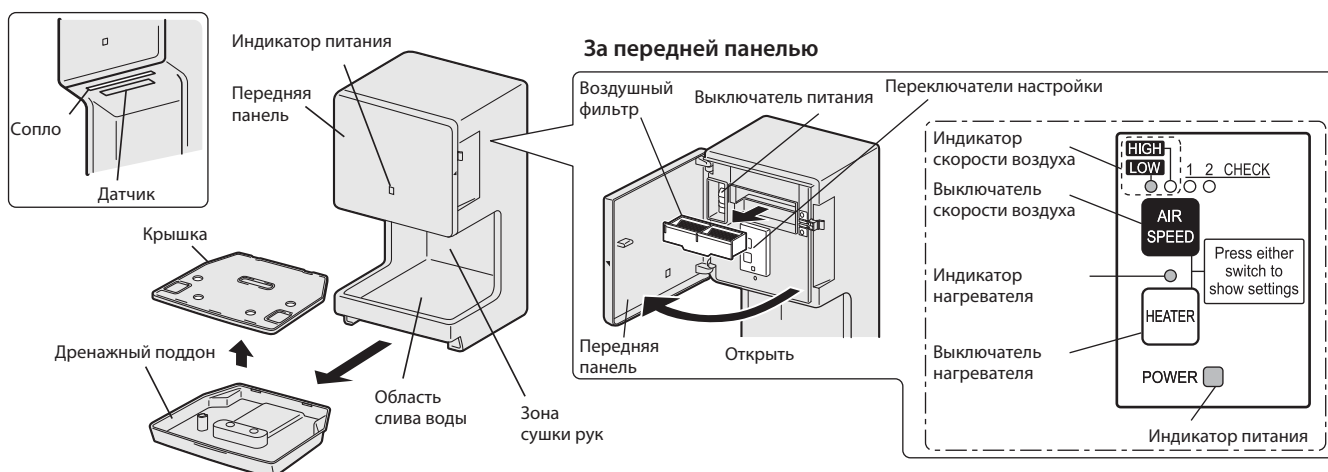
Единицы измерения: мм



Примечание

- Смотрите подробности в разделе «Условия монтажа» (стр. 5).

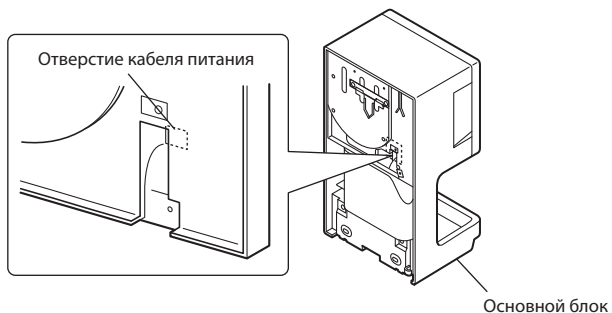
Вид спереди



Примечания

- Открытие передней панели смотрите в разделе «Как открыть/закрыть переднюю панель» (стр. 11).
- Вкл/Выкл нагревателя смотрите в разделе «Включение нагревателя» (стр. 12).
- Регулировку скорости воздуха смотрите в разделе «Регулировка скорости воздуха» (стр. 12).

Вид спереди



Условия монтажа

■ Необходимое пространство для установки

Внимание

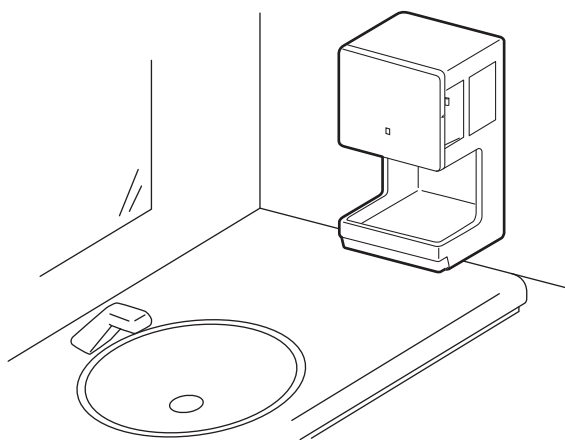
Обязательно обеспечьте минимальные расстояния, указанные в таблице справа, от стен из легковоспламеняющихся (горючих) материалов.

■ Подходящие для монтажа стены

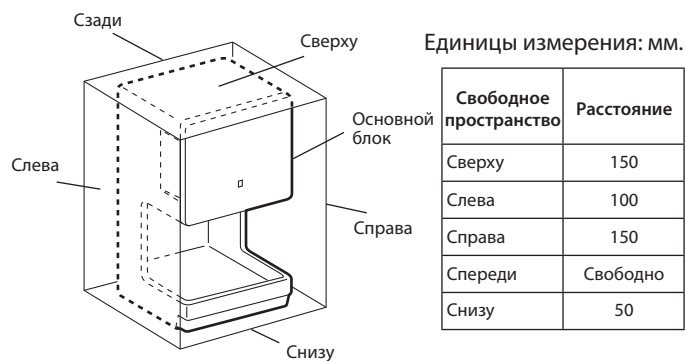
- Плоские стены без неровностей.
- При монтаже на бетонной стене используйте металлические анкерные винты (не входят в комплект).
- Необходимо усилить стены из любого материала, кроме бетона.

■ Размещение устройства, удобное для использования

- Смотрите разделы «Руководство по размещению» и «Схема установки» при установке устройства с целью удобного для использования размещения устройства.
При установке ниже указанного, вода из раковины может попадать на устройство. Попадание воды в устройство может привести к повреждениям или росту количества бактерий.
- Не устанавливайте основной блок рядом с зеркалом или стеной. Капли воды, сдуваемые при сушке рук, могут повредить их.
- Не устанавливайте устройство поблизости от мест, где может находиться пища или посуда. Капли воды, сдуваемые при сушке рук, могут попасть на них.
- Избегайте мест, где проходящие люди или открываемые двери могут задеть устройство.



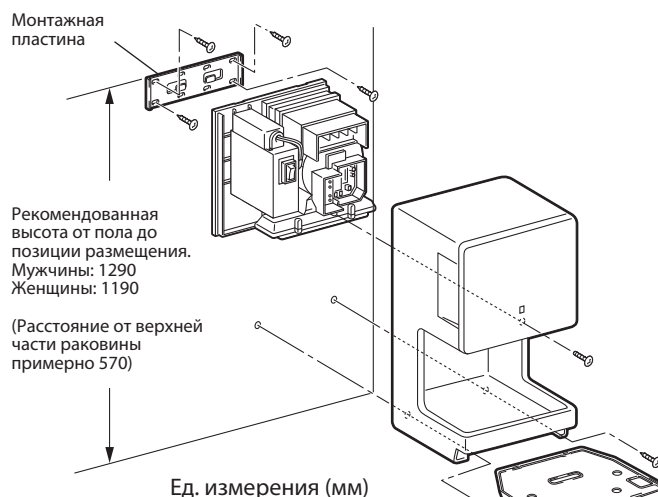
* При установке над раковиной.



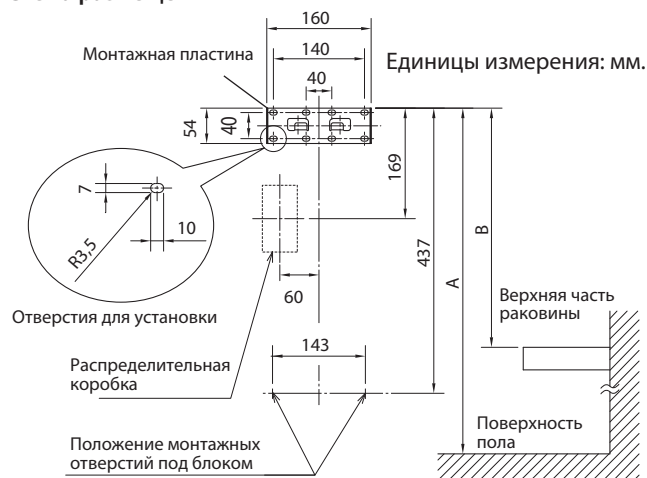
Единицы измерения: мм.

Свободное пространство	Расстояние
Сверху	150
Слева	100
Справа	150
Спереди	Свободно
Снизу	50

■ Руководство по размещению



■ Схема размещения



Рекомендуемые размеры А и В

Ед. измерения (мм)

Пространство под устройством	Ед. измерения (мм)		
		А	В
При отсутствии объектов снизу	Муж.	1290	—
	Жен.	1190	—
При наличии объектов снизу (раковина)	—	—	570

Способ установки

- **Используется питание 1 фаза, 220-240 В пер. тока** (использование неправильного питания может привести к возгоранию, поражению электрическим током или неисправности).
- Установите прерыватель цепи заземления (отсутствие прерывателя цепи заземления может привести к поражению электрическим током).
- Для кабеля питания используется одножильный провод (от 2,0 мм² до 3,0 мм²).



Предупреждение

- **Используется питание 1 фаза, 220-240 В пер. тока**

Использование неправильного питания может привести к возгоранию, поражению электрическим током или неисправности).



Внимание

- **Не устанавливайте устройство под напряжением (кабель питания).**
Это может привести к поражению электрическим током.

Убедитесь, что средства для отключения входят в состав стационарной проводки в соответствии с правилами.

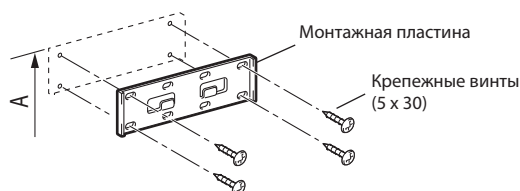
- При прокладке внутренней проводки следуйте рисунку справа.
- Обязательно используйте распределительную коробку при подводке кабеля питания.



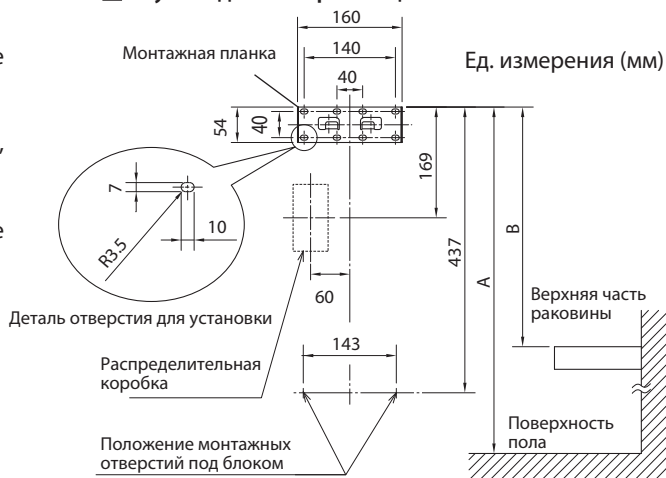
Прикрепите монтажную пластину к стене 4 прилагаемыми винтами (5 x 30).

- Следуйте «Руководству по размещению» на рисунке справа.
- При установке на стену выбирайте стену с плоской и ровной поверхностью.
- При установке на бетонную стену используйте анкерные болты (приобретаются на месте).
- Выполните усиление стены при установке на стену, отличную от бетонной.

* При установке над раковиной рекомендуемое расстояние В 570 мм над раковиной.



Руководство по размещению



Рекомендуемые размеры А и В

Ед. измерения (мм)

Пространство под устройством		А	В
При отсутствии объектов снизу	Муж.	1290	—
	Жен.	1190	—
При наличии объектов снизу (раковина)	—	—	570

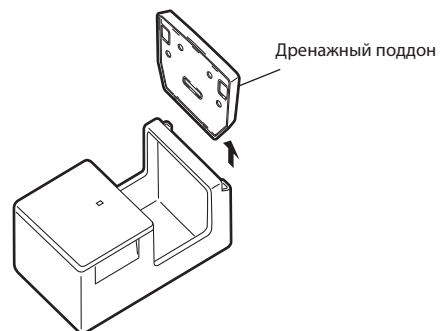
1

2

Способ установки - продолжение

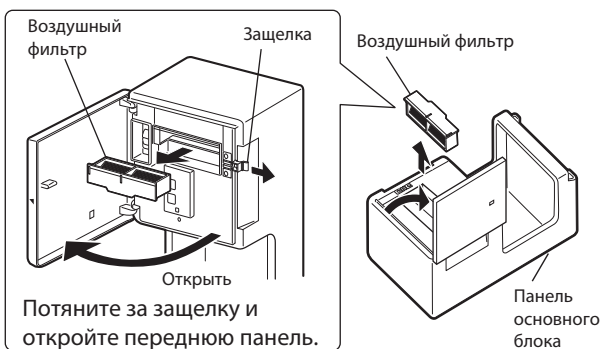
3

1. Снимите дренажный поддон.



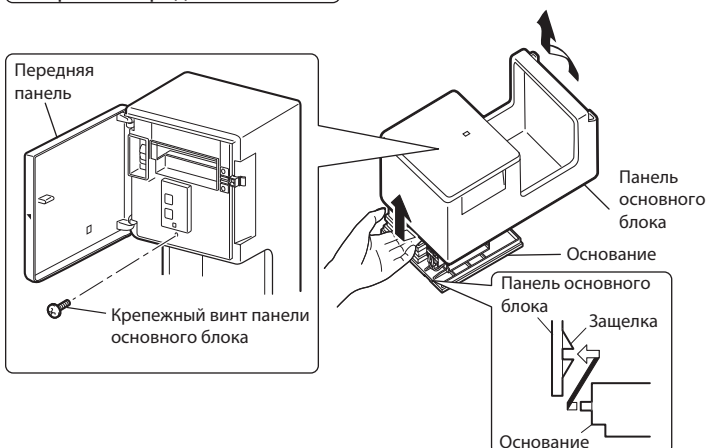
2. Откройте переднюю панель и снимите воздушный фильтр.

* Смотрите раздел «Как открыть/закрыть переднюю панель» (стр. 11).



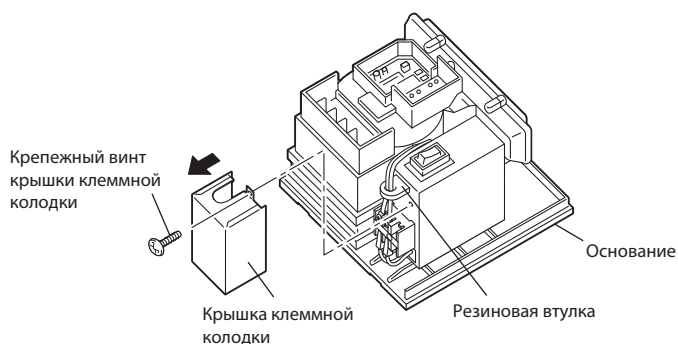
3. Открутите крепежный винт крепления панели основного блока (1).

4. Откройте верхние защелки (2) панели основного блока и снимите панель основного блока с основания.



5. Открутите крепежный винт крышки клеммной колодки (1) и снимите крышку клеммной колодки.

* Будьте осторожны, не потеряйте резиновые втулки.



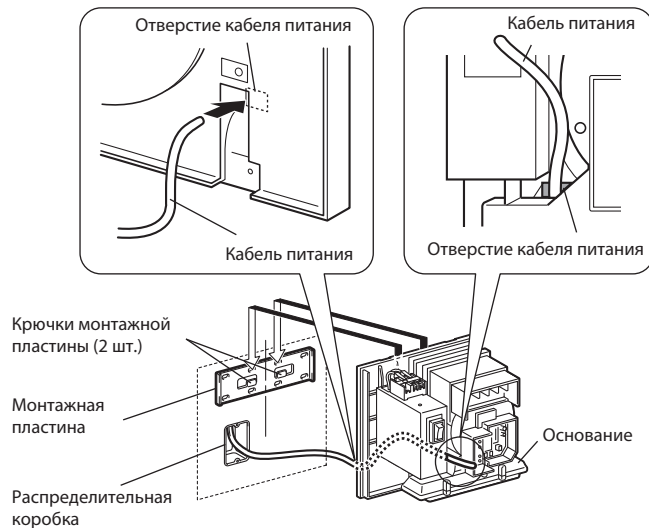
Способ установки - продолжение

4

1. Проведите кабель питания через специальное отверстие в задней части основания.

2. Зацепите основание за 2 крючка на монтажной пластине.

3. Убедитесь, что кабель питания не прижат основанием.



Предупреждение

● **Используется питание 1 фаза, 220-240 В пер. тока**

Использование неправильного питания может привести к возгоранию, поражению электрическим током или неисправности.



Внимание

● **Убедитесь, что основание блока прикреплено винтами к стене и он не упадет.**
Падение блока может привести к травмам.

Подключите кабель питания к клеммной колодке (без полярности).

1. Удалите изоляцию с конца провода: 12 мм (одножильный) или 8 мм (многожильный).

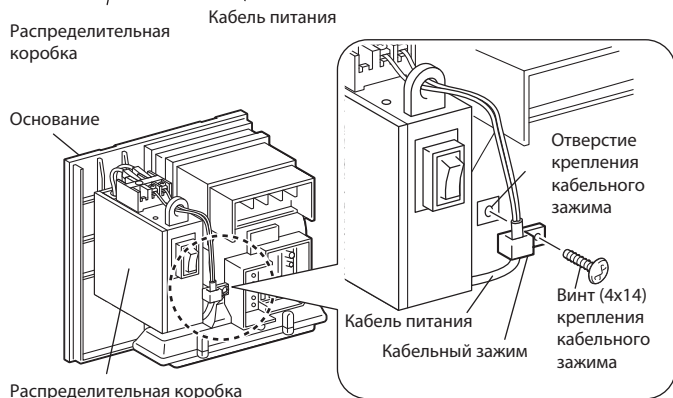
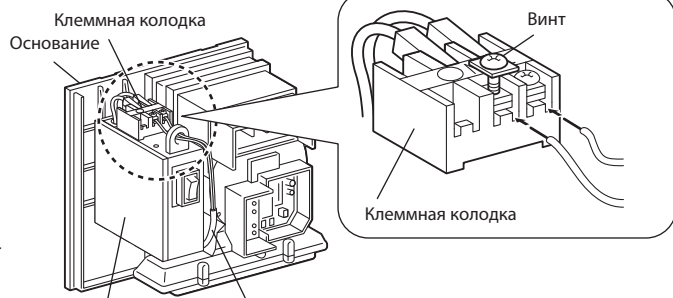
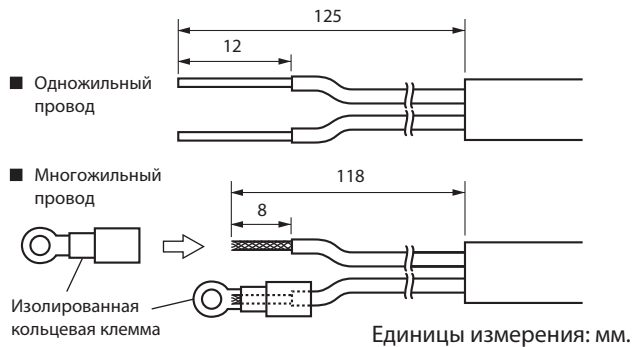
2. Закрепите провода питания на клеммной колодке.

- При использовании для кабеля питания одножильного провода закрепите с помощью соответствующего инструмента изолированную кольцевую клемму.
- Момент затяжки 1,5 Нм.

3. Проверьте надежность крепления кабеля питания на клеммной колодке.

4. Используя отверстие для крепления кабельного зажима закрепите кабель питания с помощью кабельного зажима и крепежного винта (4 x 14).

- Момент затяжки 1,5 Нм.
- Кабельный зажим должен охватывать кабель питания поверх изоляции.
- Проводите кабель питания по правой стороне распределительной коробки. Если кабель проходит выше распределительной коробки возникают трудности крепления панели основного блока.

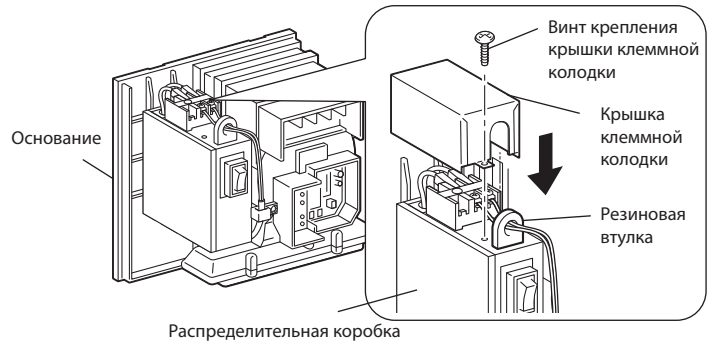


5

Способ установки - продолжение

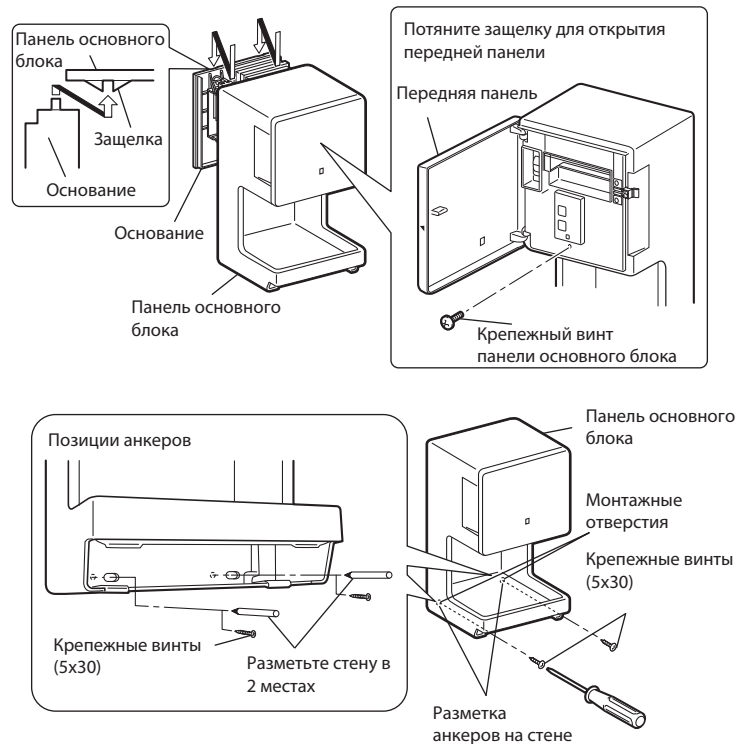
6

1. Продерните кабель через резиновую втулку и прикрепите крышку клеммной колодки к распределительной коробке крепежным винтом.
2. Убедитесь, что кабель питания и провода нигде не зажаты.



7

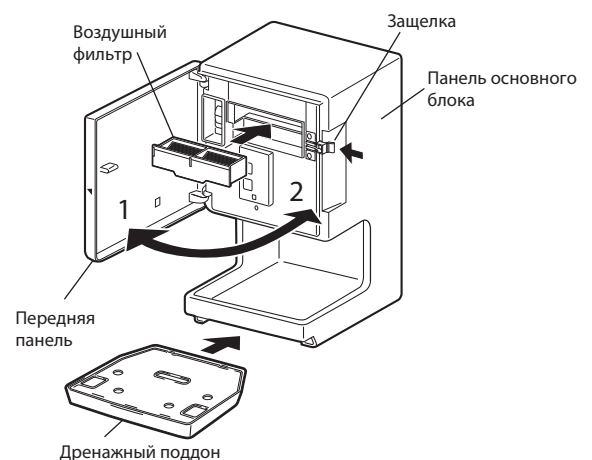
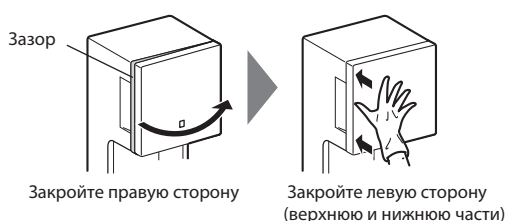
1. Вставьте защелку (в 2 местах) панели основного блока в замки крючков основания и закрепите их винтом (1).
 - Винт внутри передней панели.
2. Проверьте, что 2 крючка на панели основного блока зацепились за основание.
3. Аккуратно прижмите устройство к стене и зафиксируйте, используя 2 крепежных винта (5 x 30).
- При установке на бетонную стену используйте металлические анкеры (приобретаются на месте), согласно процедуре, описанной ниже, перед креплением передней панели к основанию.
 1. Временно разместите панель основного блока на основании.
 2. Отметьте расположение отверстий на стене через отверстия для крепления карандашом.
 3. Снимите панель основного блока и вставьте анкера в сделанные отверстия в стене согласно разметке.
- Выполните укрепление стены из материала, отличного от бетона, перед установкой.



8

1. Откройте переднюю панель и установите воздушный фильтр.
2. Закройте переднюю панель и защелкните защелки передней панели.
3. Проверьте надежность закрытия передней панели.

- Внимание** ● Убедитесь в надежности крепления передней панели. Нажмите на переднюю панель, чтобы она плотно прижалась к основному блоку.
* Смотрите раздел «Как открыть/закрыть переднюю панель» (стр. 11).



4. Прикрепите дренажный бачок.

Тестовый запуск

	Шаг	Что проверять	Контроль
1	Проверьте напряжение питания.	Используется правильное питание? (JT-MC206GS-W тип: Одна фаза, 220 – 240 В пер. тока) Неправильное питание может привести к неисправности или слабому потоку воздуха.	
2	Включите прерыватель цепи заземления.		
3	Включите питание (стр. 4).	Включены какие-нибудь индикаторы на дисплее?	
4	Положите руки в зону сушки для проверки, что воздух дует (стр. 4).	Воздух дует?	
5	Нажмите выключатель скорости воздуха в то время как одна рука внутри (стр. 12).	Скорость воздуха изменилась?	
6	Включите нагреватель (стр. 12).	Дует теплый воздух? (Даже если выключатель нагревателя включен, нагреватель может не работать, если он используется постоянно.) * Так как используется обычный нагреватель, воздух может не ощущаться теплым, если комнатная температура 20°C или ниже.	
7		Устройство закреплено надежно, без вибрации или ненормального шума?	

- Индикатор скорости воздуха и индикатор нагревателя выключаются через примерно 10 секунд. При повторном нажатии выключателя скорости воздуха или выключателя нагревателя индикаторы на дисплее включаются в состоянии, при котором были выполнены настройки.

Внимание

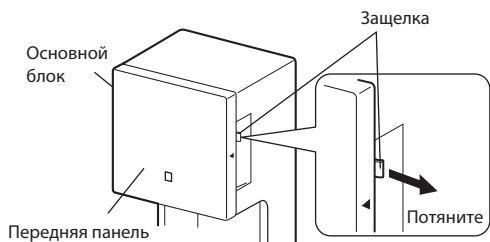
- Если индикатор питания мигает, выключите питание, проверьте, что питание выключено и затем подождите 1 минуту перед включением питания.

Проверка начальных установок

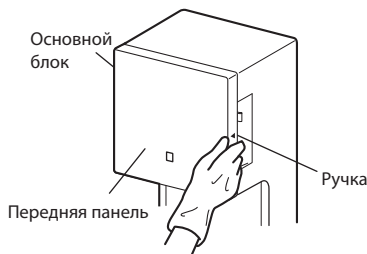
■ Как открыть/закрыть переднюю панель

Как открыть переднюю панель

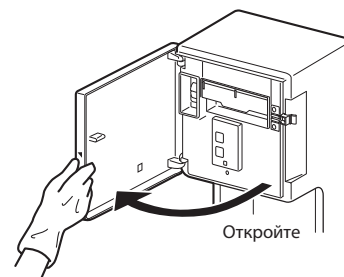
1 Потяните за защелку чтобы открыть переднюю панель



2 Удерживайте ручку на правой стороне основного блока



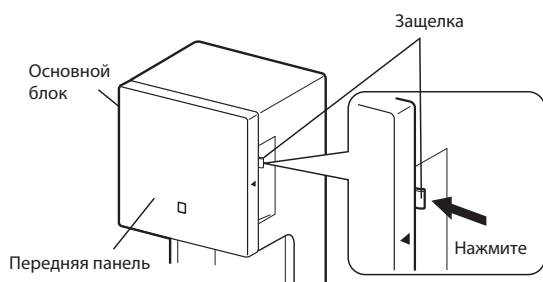
3 Откройте



Как закрыть переднюю панель

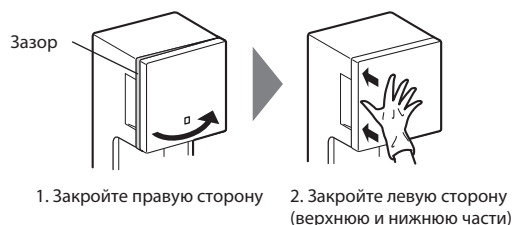
Закройте переднюю панель согласно процедуре открытия в обратном порядке.

Закройте переднюю панель без зазора между передней панелью и основным корпусом и нажмите на защелку для фиксации закрытия передней панели.



Внимание

- Убедитесь, что передняя панель надежно закреплена. Нажмите на панель в верхней и нижней части основного блока для надежной фиксации.



Предосторожности при открытии/закрытии передней панели

Если передняя панель отходит, установите ее повторно согласно следующей процедуре.

- Передняя панель разработана съемной для предотвращения повреждения при слишком сильном открытии.

- 1** Защелкните нижнюю соединительную часть снятой панели в нижний крючок корпуса устройства.
- 2** Защелкните верхнюю соединительную часть панели в верхний крючок корпуса.
- 3** Проверьте надежность крепления передней панели к корпусу.



Проверка начальных установок - продолжение

■ Включение нагревателя

- 1 Откройте переднюю панель.
- 2 Нажмите выключатель скорости воздуха или выключатель нагревателя и включится индикатор настроек.
- 3 Включите выключатель нагревателя.

* Нагреватель может не работать во время продолжительного использования, так как существует опасность ожога при росте температуры теплого воздуха.

Воздух может не ощущаться теплым при низкой комнатной температуре (20°C или ниже).

Проверка настроек

Индикатор нагревателя и индикатор скорости воздуха выключаются примерно через 10 секунд после выполнения их настроек (для сохранения энергии). Для проверки настроек нажмите выключатель нагревателя или скорости воздуха.



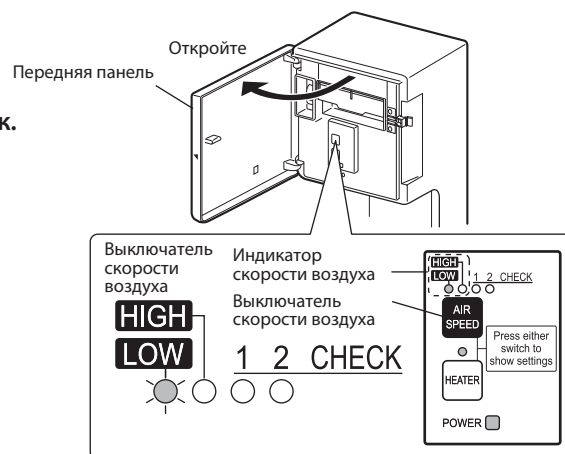
■ Регулировка скорости воздуха

- 1 Откройте переднюю панель.
- 2 Нажмите выключатель скорости воздуха или выключатель нагревателя и включится индикатор настроек.
- 3 Нажмите выключатель скорости воздуха

- Режимы переключаются между «Низкий» и «Высокий», а индикатор скорости воздуха включается каждый раз при нажатии выключателя скорости воздуха.
- Смотрите раздел «Настройки и время сушки».

Проверка настроек

Индикатор нагревателя и индикатор скорости воздуха выключаются примерно через 10 секунд после выполнения их настроек (для сохранения энергии). Для проверки настроек нажмите выключатель нагревателя или скорости воздуха.



■ Время сушки рук при различной скорости воздуха

Скорость	Время сушки*	Уровень шума	Использование
Высокая	13 - 15 секунд (примерно)	64 дБ (примерно)	Для быстрой сушки
Низкая	24 - 27 секунд (примерно)	54 дБ (примерно)	При необходимости низкого уровня шума во время сушки

* Время сушки основано на измерениях Mitsubishi (50 мг воды на каждой руке).

Информация об утилизации



Примечание: Этот символ размещается только для стран ЕС.

Этот символ размещается в соответствии с директивой 2002/96/ЕС Статья 10 Информация для пользователей и Приложения IV и/или директивой 2006/66/ЕС Статья 20 Информация для конечных пользователей и Приложения II.

Русский

Ваше изделие MITSUBISHI ELECTRIC разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и/или использованы повторно.

Этот символ означает, что электрическое и электронное оборудование, батареи и аккумуляторы по окончании срока их службы, должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов.

Если химический символ напечатан под символом, указанным выше, этот химический символ означает, что батарея или аккумулятор содержат тяжелые металлы определенной концентрации.

Это будет указано следующим образом:

Hg: ртуть (0,0005%), Cd: кадмий (0,002%),

Pb: свинец (0,004%)

В Европейском Союзе существуют отдельные системы сбора использованных электрических и электронных изделий, батарей и аккумуляторов.

Пожалуйста, утилизируйте это оборудование, батареи и аккумуляторы правильно, в Вашем местном центре сбора и/или утилизации отходов.

Пожалуйста, помогите нам сохранить окружающую среду, в которой мы живем!

Deutsch

Ihr MITSUBISHI ELECTRIC-Produkt wurde unter Einsatz von qualitativ hochwertigen Materialien und Komponenten konstruiert und gefertigt, die für Recycling und/oder Wiederverwendung geeignet sind.

Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus am Ende ihrer Nutzungsdauer von Hausmüll getrennt zu entsorgen sind.

Wenn ein chemisches Symbol unterhalb des oben abgebildeten Symbols erscheint, bedeutet dies, dass die Batterie bzw. der Akku ein Schwermetall in einer bestimmten Konzentration enthält.

Dies wird wie folgt angegeben:

Hg: Quecksilber (0,0005%), Cd: Cadmium (0,002%),

Pb: Blei (0,004%)

In der Europäischen Union gibt es unterschiedliche Sammelsysteme für gebrauchte Elektrik- und Elektronikgeräte einerseits sowie Batterien und Akkus andererseits. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät, Batterien und Akkus vorschriftsmäßig bei Ihrer kommunalen Sammelstelle oder im örtlichen Recycling-Zentrum. Bitte helfen Sie uns, die Umwelt zu erhalten, in der wir leben!

Italiano

Questo prodotto MITSUBISHI ELECTRIC è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e/o riutilizzati.

Questo simbolo significa che i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori, devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti casalinghi alla fine della loro vita di servizio.

Se sotto il simbolo mostrato sopra è stampato un simbolo chimico, il simbolo chimico significa che la batteria o l'accumulatore contiene un metallo pesante con una certa concentrazione.

Ciò viene indicato come segue:

Hg: mercurio (0,0005%), Cd: cadmio (0,002%),

Pb: piombo (0,004%)

Nell'Unione Europea ci sono sistemi di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori usati. Per disfarsi di questo prodotto, delle batterie e degli accumulatori, portarli al centro locale di raccolta/riciclaggio dei rifiuti. Aiutateci a conservare l'ambiente in cui viviamo!

English

Your MITSUBISHI ELECTRIC product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and/or reused.

This symbol means that electrical and electronic equipment, batteries and accumulators, at their end-of-life, should be disposed of separately from your household waste. If a chemical symbol is printed beneath the symbol shown above, this chemical symbol means that the battery or accumulator contains a heavy metal at a certain concentration.

This will be indicated as follows: Hg: mercury (0,0005%), Cd: cadmium (0,002%), Pb: lead (0,004%)

In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products, batteries and accumulators. Please, dispose of this equipment, batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling centre.

Please, help us to conserve the environment we live in!

Español

Su producto MITSUBISHI ELECTRIC está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y/o reutilizados.

Este símbolo significa que el aparato eléctrico y electrónico, las pilas, baterías y los acumuladores, al final de su ciclo de vida, se deben tirar separadamente del resto de sus residuos domésticos. Si hay un símbolo químico impreso debajo del símbolo mostrado arriba, este símbolo químico significa que la pila, batería o el acumulador contienen un metal pesado con cierta concentración. Esto se indicará de la forma siguiente:

Hg: mercurio (0,0005%), Cd: cadmio (0,002%),

Pb: plomo (0,004%)

En la Unión Europea existen sistemas de recogida específicos para productos eléctricos y electrónicos, pilas, baterías y acumuladores usados. Por favor, deposite los aparatos mencionados, las pilas, baterías y acumuladores en el centro de recogida/reciclado de residuos de su lugar de residencia local cuando quiera tirarlos. ¡Ayúdenos a conservar el medio ambiente!

Português

O seu produto MITSUBISHI ELECTRIC foi concebido e produzido com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e/ou reutilizados.

Este símbolo significa que o equipamento eléctrico e electrónico, as baterias e os acumuladores, no final da sua vida útil, devem ser deitados fora separadamente do lixo doméstico.

Se houver um símbolo químico impresso por baixo do símbolo mostrado acima, o símbolo químico indica que a bateria ou acumulador contém metais pesados numa determinada concentração.

Isto aparecerá indicado da maneira seguinte:

Hg: mercúrio (0,0005%), Cd: cádmio (0,002%),

Pb: chumbo (0,004%)

Na União Europeia existem sistemas de recolha separados para produtos eléctricos e electrónicos, baterias e acumuladores usados. Por favor, entregue este equipamento, as baterias e os acumuladores correctamente, no seu ponto local de recolha/reciclagem.

Por favor, ajude-nos a conservar o ambiente em que vivemos!



Svenska

Denna produkt från MITSUBISHI ELECTRIC är designad och tillverkad av material och komponenter med hög kvalitet som kan återvinnas och/eller återanvändas.

Denna symbol betyder att förbrukade elektriska och elektroniska produkter, batterier och ackumulatörer skall sorteras och hanteras separat från hushållsavfall.

Om det finns en kemisk beteckning tryckt under ovan stående symbol betyder det att batteriet eller ackumulatören innehåller en tungmetall med en viss koncentration. Detta anges på följande sätt:

Hg: kvicksilver (0,0005%), Cd: kadmium (0,002%),
Pb: bly (0,004%)

Inom den Europeiska Unionen finns det separata insamlingsystem för begagnade elektriska och elektroniska produkter, batterier och ackumulatörer.

Var vänlig lämna denna produkt, batterier och ackumulatörer hos din lokala mottagningsstation för avfall och återvinning.

Var snäll och hjälp oss att bevara miljön vi lever i!

Dansk

Dit produkt fra MITSUBISHI ELECTRIC er designet og fremstillet med kvalitetsmaterialer og komponenter, der kan genindvindes og/eller genbruges.

Dette symbol viser, at elektrisk eller elektronisk udstyr, batterier og akkumulatører ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid.

Hvis der er trykt et kemisk symbol under symbolet ovenfor, betyder det, at batteriet eller akkumulatøren indeholder en bestemt koncentration af et tungmetal. Dette angives som følger:

Hg: kviksølv (0,0005%), Cd: cadmium (0,002%),
Pb: bly (0,004%)

I EU er der særlige indsamlingsordninger for brugte elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatører.

Bortskaf udstyret, batterier og akkumulatører korrekt på en lokal affalds-/genbrugsplads.

Hjælp os med at bevare det miljø, vi lever i!

Norsk

For norske brukere:

Dette produktet fra MITSUBISHI ELECTRIC er konstruert og produsert med materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og/eller brukes om igjen.

Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr, batterier og akkumulatører, ikke bør kasseres sammen med husholdningsavfallet når de har nådd slutten av sin levetid.

Hvis det er trykt et kjemisk symbol under det symbolet som er vist over, betyr det kjemiske symbolet at batteriet eller akkumulatøren inneholder et tungmetall i en viss konsentrasjon. Dette vil vises som følger:

Hg: kvikksølv (0,0005%), Cd: kadmium (0,002%),
Pb: bly (0,004%)

I Norge finnes det egne innsamlingsystemer for brukte elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatører.

Kasser dette utstyret, batteriene og akkumulatørene ved den lokale gjenbruks- eller resirkuleringsstasjonen.

Hjelp oss å bevare det miljøet vi lever i!

Suomi

Tämä MITSUBISHI ELECTRIC -tuote on suunniteltu ja valmistettu korkealuokkaisista materiaaleista ja/tai osista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tämä symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteet, paristot ja akut täytyy niiden käyttöänsä jälkeen hävittää erillään talousjätteistä.

Jos yllä olevan symbolin alapuolelle on painettu kemiallinen symboli, se tarkoittaa, että paristolla tai akulla on tietty raskasmetallipitoisuus.

Se ilmoitetaan seuraavasti:

Hg: elohopea (0,0005%), Cd: kadmium (0,002%),
Pb: lyijy (0,004%)

Käytetyillä sähkö- ja elektroniikkalaitteilla, paristoilla ja akuilla on Euroopan Yhteisössä omat keräysjärjestelmänsä.

Toimita tämä laite, paristot ja akut paikalliseen jätehuolto-/kierrätyskeskukseen.

Autta meitä suojelemaan ympäristöä, jossa elämme!

Nederlands

Mitsubishi Electric producten zijn ontwikkeld en gefabriceerd uit eerste kwaliteit materialen. De onderdelen kunnen worden gerecycled en/of worden hergebruikt.

Het symbool betekent dat de elektrische en elektronische onderdelen, batterijen en accu's op het einde van de gebruiksduur gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden ingezameld. Wanneer er onder het bovenstaande symbool een chemisch symbool staat gedrukt, betekent dit dat de batterij of accu zware metalen in een bepaalde concentratie bevat. Dit wordt als volgt aangeduid:

Hg: kwik (0,0005%), Cd: cadmium (0,002%),
Pb: lood (0,004%)

In de Europese Unie worden elektrische en elektronische producten, batterijen en accu's afzonderlijk ingezameld.

Breng deze apparatuur, batterijen en accu's dan naar het gemeentelijke afvalinzamelingspunt.

Help ons mee het milieu te beschermen!

Ελληνικά

Το προϊόν MITSUBISHI ELECTRIC που διαθέτετε είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν ή/και να χρησιμοποιηθούν ξανά.

Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός, οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, θα πρέπει να απορριφθούν ξεχωριστά από τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμμά σας.

Αν έχει εκτυπωθεί ένα χημικό σύμβολο κάτω από το σύμβολο που απεικονίζεται ανωτέρω, αυτό το χημικό σύμβολο σημαίνει ότι η μπαταρία ή ο συσσωρευτής περιέχει ένα βαρύ μέταλλο σε ορισμένη συγκέντρωση. Αυτό θα υποδεικνύεται ως ακολούθως:

Hg: υδράργυρος (0,0005%), Cd: κάδμιο (0,002%),
Pb: μόλυβδος (0,004%)

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση υπάρχουν ξεχωριστά συστήματα συλλογής για τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα, τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές.

Παρακαλούμε διαθέστε αυτόν τον εξοπλισμό, τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές στο τοπικό σας κοινοτικό κέντρο συλλογής/ανακύκλωσης απορριμμάτων.

Βοηθήστε μας να προστατεύσουμε το περιβάλλον στο οποίο ζούμε!

Технические характеристики вентилятора

Наименование модели	Л-МС206G5
КПД	52,1%
Категория измерений	С
Категория эффективности	Обычный
Класс эффективности	61
VSD	Преобразователь частоты вращения
Год производства	2012
Производитель	Mitsubishi Electric Corporation Регистрационный номер: 00000 HEAD OFFICE: ТОКЮ ВЛДГ., 2-7-3, МАРУНОУСИ, СИНОДА-КУ, ТОКЮ 100-8310, JAPAN AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN EU: MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE В.УНАРМАН HOUSE, 1GEORGE STREET, UXBRIDGE, MIDDLES
Потребляемая мощность электродвигателя (кВт)	0,4
Скорость потока (м ³ /с)	0,02
Давление (Па)	9910
Количество оборотов в минуту	23800
Расчётный коэффициент	1,0
Информация, необходимая для разборки, переработки и утилизации в конце срока службы.	Настоящий продукт должен утилизироваться отдельно от бытовых отходов, в соответствии с местными законами и правилами. Когда продукт достигает окончания срока службы, сдайте его в местный центр сбора/утилизации отходов. Раздельный сбор и переработка настоящего продукта для утилизации помогает сохранить природные ресурсы и обеспечивает его переработку защищающим здоровье людей и окружающую среду способом. Для получения дополнительной информации для переработчиков свяжитесь с нами на http://www.mitsubishielectric.eu/contact_us_form
Информация, относящаяся к установке, эксплуатации и технического обслуживания вентилятора необходима для минимизации воздействия на окружающую среду и обеспечения оптимального срока службы.	Очищайте воздушный фильтр примерно один раз в неделю. Выливайте воду из дренажного бака не реже одного раза в неделю до превышения уровня воды линии наполнения.
Описание дополнительных элементов используемых при определении энергоэффективности вентилятора.	Энергоэффективность вентилятора измерена в составе только вентилятора, двигателя и корпуса вентилятора.